

An Stoc

Τομάρ ο μάιλε όα ζυρι 1 η-εαζαρ.

LEADER I. UNIT IV.

Aibreán-bealtaine, 1918

وَأَنْ يُسْتَأْذِنَ إِذَا مَرَّ.

épine.

An Rí Dáisceanach.

O'fpruis Dia don duine uactapán
éigin a bheit op a cionn a mbu éoirír do
gseilleadh do. O'fpruis re ómór don pi
dlipteanac aé níos opfouis re a tabairt
do aé an puto a ham do ó ceapt. Ni
pairb aon pi dlipteanac ap Éipinn o
aimpri Ruairí Óg Uí Conchubair. B'ail leir
an oictíneadh Neanrai a b'i ma pi ap
Sapana Saipm pi na hÉireann a fágair
do fém. Aé ní pairb aon uplám arge-pan
ap piogtamlaet na hÉireann ná aon "innde
cap Sén" aige aé oifearad i p'bi aige ap
uactapánntaet an chéidim aé amáin puto
bhreagád reafóideac san aon usdair a
tappamn re ap na pean-rgéalta. Ir
eirean an céad pi Sapana a minne
iappact pi na hÉireann a glaobád ap
fém. B'i piigte ap Sapana ó fom a glac
plaicear agus poplámár ap Éipinn leir
an láim láidir aé ní de opoú Dé a bheit
dilis dóib-pan. Ni de opoú Dé a bheit
gseilleannnae do dulgead éagsóraic agus
ta fior ag an raoisal go pairb an dulgead
gallta a' déanamh leatromha ap na
Saedil. Sin puto nac péidip a fíonad.
Aé mar piogsaet gallta nō Saerdelach
a bhear ap bun i nÉipinn ní don pi na
don piagaltas a gseall Dia an gseilleadh
ná an uppaim aé ra méid supb i ton
agus veoin na ndaoime a cùp ann iad.
Mar *dreas coimteigéac a mbeidh rmaict
aici ap tip ap b'ic ní doic go mbeidh
cion ag muintir na tíre rim opoú ná ap
a piagaltas. Beird piagaltas do fórt
rim ap poplámár agus ní hióngnáid mā
bionn raoisal coppac ra tip a bhear fá
n-a rtiúrad. Nil aon dealac ag dreas
coigseac le ceannar a coiméal ap tip
aé na daomh fém a fagdu i n-agair a
céile.

district.

Bí ré i gceirt fa tream-daimpír le linn
pi mairt a bheit i gceannas na hÉireann
nápi binné leis na Daoine ceol na cláir-
riúise a cloisteáil ná glór agus caint a
céile, go mbíodh tóradh céadaithe ar cu-
ip mear ar éadaid agus iarras ar innéar.
Bí ré i gceirt go meataidh an cuip, go
locaidh an mear agus go utóigeadh an
t-íarras an t-innbeair le linn an dhoicé-pi.
Sín, mar óigí Óe, nuair a bheadh pi mairt
ann náic mbeadh na Daoine a' bhrisgin ná
a's achrann le céile agus go mbeadh an
raosgal ápi feabhar agus raotáin na bfeadar
a' dul i dtairbhe don típ nuair a bheadh
'cuile puto ar an gceoir. An té a chonaic
an dhoicé-hail a bhi ar an Rúise le goirmid
agus le bliaðanta anuas tuigse ré e-
rin, agus goin-e an creac a gnior ré
ar riogachta dhoicé-pi a bheit of a cionn ná
dhoicé-úligeadh a bheit ar bun manti.

Vá scúipeadh muintir na hÉireann de
ton a céile piogaist nó poblaist ar bun
caitfirír ar fad a bheit tilír don piogaist
rinn agur don piagaltaí a bheadh tá
riúradh. Caitfirír vúigeadh a cuspáin

buν α θεαρθόσαν σομήλιον τα βέινε α
ταῦδεις τά δας φεαρ αγυρ πας λειγφεαδ
έασγοντιν α θέανατην απ λοιπνεας. Μα
διονν ουλγεαδ απ buν α ευηγφεαρ δας
οηρεατιν απ α γεοεαπτ—μάρ βέινιν—βειν
ριαν γάρτα λειρ.

Má bionn piagaltaí nō plaicear aip bun
a bpuil cion ag na daóine aip agur iad
viliúr do ré an piagaltaí ceapth é. Má
bionn uimpiú beas aip a lasadh ra thír nac
mberd glacadó acu leir taipneóisea ré
aéramh agur tróid. Óc an piagaltaí
vlipteanach nuair a béal ré aip bun ni
berd call do na daóine a fagduí
n-agair a céile le comhaiple agur rmaect
a coinneál optu.

DEAS-STATION

Ár an ádóbar rím, an muintír a éuirpeas
rómpru piogáet nó piogáimláet a usdorú
i n-Éirinn ní móri óróis an trúige a
bhreastnú marí ír eoirp. Ní nobair óróis
éagcónaí ná leatcthom a déanam ár óume
ná ár óream ár dtí, arnae má gníonn ní
cairneódaí ré rím ac faltanar agur
diogaltar. Rinneadh oiread éagcónaí ár
Éireannais leis na ciantsa ír go scéapann
cuid acu anoir nád dochar cam i n-aigair
an caim a déanam. Bí comáipleaca ra-
tír acu go dtí le goirm a bí dá roghnú
un a déanta. Ní raibh aon mairt annaíín
marí mún ré do na daoine a bheit
fealltamaí agur a bheit a' déanam
éagcónaí ár a céile. Má bí tigeapna
talman ann a bí a' cneadach daoine docht
le ciopanna árda agur dá scríbheann
tige níor mírde e sibhírt. Má bí
alpairte ann a bí a' alpairte an iomarcá
talman éuirge féin agur a fágáil daoine
eile ár Sann-cuid níor mírde góm beas
a cup aip. Ác maidir le feair docht
den tír a' d'iomparais na péigíum com-
tigeapna agur a faochrui gísginn beas le
hallur a chnám agur a támis ár aip
agur a ceannais gabáltaír ná dá gabál-
taír níor ceapt bacáid leip. Rudo ár dtí
a faochrui gísginn beas le

a faochráis óime go sneárta ní ceapta a bhaint de. Óbaip aip bict a chuirfeadh muintir na hÉireann féin ag achrann le céile san, don balactáil a bheit doin tír go hoimlán aifri nil don maitinti. Dambraodh an tír aip faid a' déanamh go mairt deaodh riap a, cair agus 'cuile óime agur níos báireann binné aip Éirinn an méar daomhne atá inti. An muintir atá ag cupa a n-anama i gcontubháipt aip iona na tíre aip faid is deas an baogail gur le mí-rgair aip bict a uigordú atá riad a' déanamh amhlaidh agur ná cheirdeadh aon óime gurib ead. Tá daomhne antuigriseacha i n-Éirinn marpá tá is gáile uile tír nuair a feiceas riad an faoigel corrúigthe a phácas amach a ripileápnacht doibh féin. Cuirfeadh i dtuairgint doibh i leabhar a céile nac feo é an faoigel le hagaird na hoibhe rin agur má leanann riad vi go bfuighe riad a dá láimh doigte.

tuas turbe.

Tá ré i gceist go raibh fearann raoi ó —asúr i ré an fearann é Tuircé, atáin an Sodáin raoi —asúr bí ré com dearbhálaíoc

rim leip an tuaisír gup fil ré go
ndéanfaid ré puto ap dit lén. Sil ré an
fairsge a comneál amac léi. Niop eipis
leip. Céad ré an tuaisír i mullac an
tubairte uaird annpin so paib ri fán
tuile. Tá uaoine i n-Éirinn ap an
scuma céadna atá com dearlaímac ap
an sciamileapact ir so sceapann riad
so scommeoche riad moill ap cùis na
héispeann le ealaíam beag atá ap bun
acu fén. Beato ré com marc óróib
feácaint leip an lán mapa a comneál
amac le beit a' feácaint an puto atá
duighe o'Éirinn a comneál uairi. Ir
fada rim duighe agur tiocfa ré. Tiocfa
ré marc ole marc leip na ciamileapairde
é, agur an muintíp a feaffar pojme le
n-a comneál riap báitpeap ra tuile iad.
Cuipéad an Réamonnac ipseac i bpoirt
Láirge an lá ceana agur b'férdiríng so
scimpead rim fa látais gúiondai ap
mucaipí Baile ui Óreasáim agur a
leiteiroi. Ap bealac, bi an togað rim
muactanac. Bi ré muactanac an cogal a
bealú ón scimpeanact. Tá a leiteiro
muactanac ir gac don céadra
o'Éirinn. Le aineolur a pojme cuiro acu
do-beart i n-agaird a muintíp fén, agur
támairi cinnite ac so duighe riad an
rseal i sceap so ndéanfa cuiro móir

TABAIR AN TUS DON MUINNTIR

Δ ΒΕΝΙΤ ΡΩΜΑΙΟΝ ΑΚΥ ΣΑ

: : : : : STOC. : : : : :

acu aitriúise ériuairí ann. Táirgíodh
Guthb é tarrthaithe trionóilíodh ar Eirinn.
Níl aithne ar agamh nár curfis ré leis
de bhí an trionóilíodh rím le teast. Anois
fóm, má bionn Clainne Sæðeal vilip
dá céile agus má leanann piar don cóna
tiocfa piar plán ar 'cuile gádach.

EASCOIR.

Tá an Sarpanac agur a thaltas fa tip
reor ar a mbionda ag iarráid cùis na
nheisceann a bhrsgád. Sileadar i dtoras mun-
tisp na nheisceann a thallaod le bladair i le
bhréaga. Sil an Sarpanac cùis rois na nheisce-
annaig le curio acu a féinsead i n-aigaid a
céile. Ni bhfuair piar le n-a mbhréaga ac na
daomh rannataca a bhi com cam agur
com fabtaic leo fém, dreanam nac pais-
cion ná gnaoi na ndaoime optu. Binn
airne ar a leiteoiri ír sac don áit agur
ni gheilleann don-dume snearta dòibh.
Nuair a d'airtígs an Sarpanac nac pais-
don airidh ar na bhréaga agur go pais na
daomh rannataca uilis ceannaisce aige,
d'airtígs ré ar na daomh seannamla
a cup riord leir an láim láidir. Dá
mbeadh a dulgeadó fém ag Eiginn map-
tá ag 'cuile tip eile ír leir na daomh
a chorfaint a bheadh na pólíor i n-áit a
beit a' déanam 'cuile mi-rtairde optu.
Ni mait ramail téidear i bhrad. Bí
rsata ógánac i gCatair na Mart, an
la céana, a' dhl go dti an rtáiríún le
fáilte a cup poim feap de munntisp
Mocam a bhi a' tigeacht abaile ar an

Bríoforán. Cuairt uimír mór raiosdúiní agur póilior rómpu ar an tráid. Ó fuasgair, cairptín na n-Ógánae ó é a chuid fear feasaí go nglacadh ré comhaiple leo. Seir. Si an comhaiple a minneadar, do Shrád an Ríordáig, cíul riap airí gan aon ciontricíocair a thabhairt do na póilior. Niop báis na póilior leo fad i fhoídar ma feasaí nō a' tigeadt in einn. Ni luaithe a chugadar a scéal doibh ná lean na póilior iad ó mbualadh agur ó lárga. Maidir leir na fir óga, foídar i ndon iad féin a eoraint as t'ionnrais na póilior mná agur miondaome a bhí ar an tráid nác páist dant ná páist leir an rgeal acu. Ólair na póilior fumneogáí agur riopai agur rphás euid acu a mbataí iarrtis iontu. Bhí fear de Seoigeac ar an tráid a chámáis iarrteas don baile ar bcaid a bain do féin. Niop airíse ré ariamh go dtáinig póili ar a cíulai a chug iarrthair milleas de bata ó. Tá an fear docht i n-uch an báis ó fom.

DROG-DUIGEADÓ.

Sin fáimail don iud atá aip bun maí
lán bailte móir aip fuid na hÉireann intiu.
Ír aip éigim atá focal aip órá leigean
írteasé iir na páipéis. Órá mbaoi iad
bogánais na tíre a bhearr a' pliuncad
iir a' mairbú aip an mbealacl rim iir iontach
duine aitheárrfaoi go mb' obair i nacl
mbealacl aon pat uirtí. Ní mó an pat a
bhearr uirtí aip uet supb iad an dreanam
gallta atá órá déanam iir supb é. An
Sasanach atá órá ragdó. Tá deirfeadh
le duligeasduair a tig le bodaigh óilte
a bheit a mairbú agur a' pliuncad san
aon rmaict a bheit optu. Tá deirfeadh
leir an peacht agur leir an piagaltar a
usgoibhcear é. Séarbh iir dual don
duligeasduair agur don piagaltar daomh a
copairt aip mi-rtair agur eageoir.
Mupab fuil riad i nton rim a déanam
tá deirfeadh leo. Ír iontach leatrom
agur pian ab éigean do Shaorlach bocsta
céarlaid agur bfeidir go scraititír a
déanam tamall beag eile ac tioecta
an cabair ina ham réim. Tá na príofúim
maóimta le a bfuil o'finn óga iirtis
ionntu aip uet a bheit vilip o'Éirinn.
Biontar manri riad céana agur b'éigim a
bforbait. Sgoilfe na Glais agur
leigfeap polur írteasé aipír ionntu. Ní
cérdeann cumaict an duine tar leacair
aithris. Aic deir riad sup mall agur
sup tineasach diogaltar. Dé agur ná
feidir a feascant ac go dtagaír.

Sarana.

An τ -61.

"Nuair a tigear an t-ád thíos an t-óis
as nuair a tigear an mi-ád óeannán
deor." Nuair a bhí an Saranac aip ár
traoingil b'ait uair aithe a tabhairt uibh
fóm. D'íteadh ré a fáit agus d'óladh ré
a fáit agus caitéadadh ré tamall den is
ar a páimín rogh agus ba cuma leir céin
caoi a phab é an curio eile den traoingil.
Ác is corrúil go bhfuil an mi-ád a'
teannadh leir. Tá ré ag éiríse ar an ól
agus níl ré ag ite an oiread is bhi.
Dubairt feair a phab fíor aige é, Laoro
Seoirí, uachtáráin Sarana, náir ól
mumthír Sarana i n-úpalóid ac tóir ceat-
raimna curio ar óladap hasc uile bliathain
nóimhe rím, agus go bhfuil ré cinnite i
mbláthain go mbíord an t-ól annaí go
doti n-a leat. 1. Leabharadh a céile, atáin
ré, cuipearr deirneadh leir an ól ar fad.
Mura n'fheadar an coscaid te ócasadh ac
deirneadh a chur leir an ól tiocfaidh na
doimhne uair. Tiocfaidh an Saranac uair
fheirim ciúin gur chéad chiorde leir an
t-óis a phágáil ma tháid agus ní hí a
beannach a bhearrfa ré don té is cionn-
taid le n-a baint de. B'fearr leir
caiteamh agus phágáil agus an traoingil a
beit go mairt mar bhi ré nóimhe rím. Is

beag an éimíne a b' aige ceitíche bliadana
ó fom go mbeadh bigill aonair as d'á lá
den treachtáin nac bhféadfaoi ré feoile
a chaitéamh agus ní ra gcairbhair amháin e
aic tamall mar a den bliadain 'na diaid.
Céibí céapd a déanfar an t-ól nil teacht
ó uiscearthaí na feola aige. Má fágatar
dá foisearthaí tamall é déanfa ré
cláirpán.

Tir na Long

Sé an chaoi a bfuil an rgeal, ní ag
éigse le Sean Reamáir ra faoighal reo.
Ní hé an feap céadma anoir é, ní ni ní
an Cáiliúdeacht céadma atá aige íp b
nuair a bhí ré as ite na maist-peolaí
a thian. Níl an trácht air mar bhí
poimé reo. Ní tig le duine a bheit a'
feadaisíní íp as ite mine. Tá an iomarcá
ar bun aige. Íar is tuig ré aige don
tríora bhí an faoighal ar a comhailfe féin
aige. Bhí an t-airgead aige agus
bionn mear i gcomhuithe ar an té a
bfuil an pobca teann aige. Le thír ní
trí de bliadanta tá a dhúchast ar fad
caitte leir an scogadh. Tá a curio agus
a bprága gill caitte aige leir, agus is
beag dá taipé a chonaic ré go fóill
Tá ré a' leigean failliúche ma gnotá.
Tá a meataill a' thriod i n-áit a bheit a'
treabhadh is a' nómári. Bhí ré de ceird
aige a bheit as ionlucht daomhne agus
as ioncúip earradh ó thír go thír ma curio
roiteac. Tá na roictí as dul fior agus
má mairpeann doibh is gearr a fanaí
ceann ar bith aige. Amhuiúseann ré féin
supa caill ré i gcomhruim le bliadán
roictí a phair ceithe million tonna
meadácam iontu. Deir an Seapáinneach
supa caill agus reacit million tonna;
rin tóin dá phair aige. Roimh an scogadh
gloine ré i gcomhruim dá million tonna
meadácam de roictí úna 'éile bliadán.
Ní deáraína ré tríomháid curio an méid rin
i n-áití agus an bliadán poimé rin
(1916) is beag le leit-milliuin tonna
meadácam (538,000) a minne ré. 'Síos
na roictí agus na gnotá tráctála a
ceann agus a coimeád beata agus m
cailleann ré iad rin tá ré péris.

MALAIRT CORTAIS

Nuaip a torais an cogadh, bi comairt le teat an mero rosteasach a bi ag domhan ag Sarana. Níos óireas Tír na long fém a tabairt uipti. Bi na luingsreáda rím aici le bheit a' tabairt earrach do 'cúile tír fa cùrra na ghléime. Ni pairb ó luigeadh ghléime go héirge ghléime tír nach mbidh a dtírial ann agus bi earrach feileamhnaíoch do gac tír acu óa ndéanam i Sarana. Ba éuma leir an Sarana feileamhnaíoch nár mi-feileamhnaí iad óa órágadh ré doil optu agus na dánome eile a bheit pártá glacad leo. Sin é bi uair. Sin é a minne pairóibhearr do agus bi ré i ndón 'cúile óream a ceannacht le n-a pairóibhearr. Sul rámh torais an cogadh, bi tráchtáil Sarana ag dul ar scéal puro beag, nár bi rí a' dul ar scéal i gcomórtar le tráchtáil na hÉirinn. Óa maireadh óibh map bioadar tamall beag eile beadh Sarana rgoitte amach ír amach ag an nHéirinn. Níos maré leir an Sarana rím-ní nach iongnadh, ír map geall air rím bi fonn air go scúipíodh cogadh ar an nHéirinn map nár feil ré óo go mbeadh an Héirinnneach ag eisge no-láirí. 'Síad an Francach agus an Rúiseach a bi a' dul i n-éadan na bpileáin, agus bi a éudo fear ag obair ag an Sarana ag tabairt airge òa ghnóta-eirean a' déanam na bpileáin agus an muintir eile òa gcaiteamh. Sin is a o'feil óo. San am rím aithearsaíodh "ta mo ghnóta-fa ag dul ar agair map da gnádat leir." Óc táinig malairt cónaitheair air nuair a bi go leor te na Fraincach iorúte agus Suí torais an Rúiseach ag eisge tuilleadh den chroí. O'éigean don tSarana angnáin bhorú

ar aghus a chuir feap a shleap i gcomair na teangeolaí. ► Duibhirt feap pianamair eigin: an lá a chaitear an Saranac reapam amach le chroíodh ar a son réim gurb 'in é an lá céadra a thuibhfar Saranac uairí.

caiteam

Ní éig leir an ngeobadán an dá chraic
a fhreastail. Sgáip Sarana leis an
tpháctáin. Sgáip rí le go leor dá curio
airgíod. Tá ocht gceád milliún nő níos
mó · tuigfa aici don Rúipe agus don
Eadáil agus is fada an cártae go
bphága rí aip air é. Sgúin rí dá beirt a
deanam na n-earráid nuair ab éigin di
cúig milliún dá curio feap a cup amach
ra scoigead. D'fágairbh rím las i. Is
neamh-tairbheac an iúd a beirt a' tpois
muri n-éirígead le duine an tpois a
gnótarán agus éadáil éigin a beirt aige
dá bárr. An t-airgead a imteigeas ma
púdar ni tagann ré aip air. An t-air-
gead a caitteap le riol a cup ra talam
nó an t-airgead a iocar luict ceartea le
earráid a déanam beirbhabac éigin aip.

má bhonn tú as ceannach
earrach atá d'a bhuaigairt
sa stoc, abair gur sa stoc a
: conaic tú an fuaghrá.

Úearfa ré spéim a béal do feair a
faoiaghise agur beir ré le feiceáil ma-
bri ná ma airgead ná ma páipéar airí
as an bhean a chuir as obair é. Ni né
rín don airgead a caittear le níl ná
le diomadóimear ná le cosád. Ni dionn
feiceáil airí rín ac aon uairí amáin—an
uair a bior ré dá caiteamh.

diomall

Nuaip a toraig an cogadh, bi páipe móir ag imteact ag luict déanta roiteac, luict oibríseach iapainn agur luict déanta pléarsacán le hagaird na ngunnai móir. Biodh rúar le mile punt fa mbliadhain de tigseact ipteac ag luict ceipioe ann. D'éirig curu acu i n-uaibh an traoigail an-móri. Niordh i a nruáil go mbeadh deireadh go luat leir an scogadh. Caictidír na céadta punt aip gléas ceoil nó tróigéan tige an euro nac scaitidír le fágairne nó le ól nó le rópeabhlár. Táis rím daonra if sád aon tróit map bi an t-airgead rathairg agur na neaparaid ag éirge gann. Ni pairt na neaparaid nua dá ndéanam agur an-éannacht aip an meid a bi ann. Bi na pip amuirg a' tróit nó a' déanam roiteac agur na mná a' déanam pléarsacán. Bi an leataip iorúcte ag na raiġutuipí agur ni pairt bpróga le fágail ná eadairg ná róit rúad aip dit map biodh.

Níl feoil ná im ag luéid oibhre Sarana.
Tá an t-airgead acau go fóill gan aon
ceo acau a ceannásar riad leir. Ná
muca agur na mairt ba cónaí a bheit le
fágair ar Eipinn acau tá riad dá mbáistear
ra Muir Meann, ri rím, an fáighe atá
róin Eipe agur Sarana. Is móí an
foigheo atá ag muintíri Sarana agur is
móí an lán a scuipfe riad tuar leir.
Ác ní tig le duine aip bit teacht d'úin-
earbaird na beata. Tá dá gíolla is
dearbháitreacha don cogadh a leanas é
is 'áca uile piogact a dtéirdeann an cogadh
ma náisiú, riad rím, gopta agur múncteach
agur deasca riad riad cuairt aip Sarana,
gan aon acau mun mbi sí ran airdeall.

sean-focla

Þeart San leigear iñ foigis iñ feapp
dip.

Taðaip bannlám von Þorðr Ægur
þeirra ré fém rílat leið.

An té bior doct bionn ré rsealtac.

NA CRÉATÚIR.

"An créatúr, San Aimhréar!" ar' ri,
"Asgur deirim-re leat a dhúine, gurb
iomádum rím créatúr eile ná é atá le
fágáil i mbairle Áta Ciat an móiméad
ro. Moi fán go deo leir an trean-
aimhrí a pháid mé 'mo comhuirde i bhois-
reacht cùpla mile do báile an Róba!
Nac opim a bhi an mís-áth móir asgur an
dútais rím 'fágáil le tréadach annró!
Tá anró le feiceál annróin, muire,
m'anam tá! asgur gurb agam-ra atá'r
an méid rím. Tá anró iní gac don áit,
ac ceiste uaim-re é, a dhúine, ní mar a
céile iad anró na tíre asgur an gábháil
asgur an donaet a bionn ar na boéta i
mbairle Áta Ciat. Bí aitne asgum ar
páirtibh a bhi ar earráid bid asgur éadaighe
tall i gceannadha. Muigeo asgur mé 'mo
caillín ac má bhi fém ní phab siad san
Sáeoileadh Dé—molad go deo le n'aithim
naomha. Bí comhúrrpanai acu, fhoirim, a
phab cráibhreacht acu asgur Spáid Dé 'n-a
Seoileadh. Cog leir rím, a dhúine cónaí.
comhúrr siad iní an dútais bheag
Sáeoileadh asgur marb phub go phab an
t-oíche fém as cupí opim ar uairí bhi a
pláinte acu ó tónla iad faoi rpéir
neime asgur an t-dear glan as rédeadh
n-a dtimcheall. Á! mo créac mairne
briom! ac is móir an malaist a tainic
(cónaí) mé ó cupí mé fómra go mbairle
móir reo! Feiceann tú fém, a dhúine, an
caoi 'bhfuit na páirtí boéta asgur iad
n-a Scóimhíte i dtigthe lóibh i noph-
spáirdi bhoisáda asgur gac don gábháil
(galair) is meara ná a céile as fár ar
lár an trálaíoch le n-a Scóad. Á, de,
muire, asgur na daoine chuaide, carraigé
a bior as tabhairt dhois-ide asgur piac-
tanair dóbha i ndioisbháil bid asgur uile.
Nac é an t-riúas faoisalta é aitneacha 'n-a
rúisgeóirí as caitéam cura a gclainne i
dtéad an oíl asgur mairneacha as beatá
a náoróneán le pórtaí i leabaird bainne!
Ní haon iongnád é an clann as imteact
go fánac—marb phub go bpráinn siad
raosgal ar cónaí ar bhr. Eift leir an
méid ro uaim anoir," ar an trean-
bean, asgur i as fineadh a méipe cugam
asgur i as bpeathnú idir an dá fhlí opim,
"ré an peacád bun asgur báis ar anró
asgur gábháil an báile móir reo asgur is
cumha go cé an feap nó bean is ciomhá
leir ni éipeó le dhúine ar bhr an éagóid
a déanam ar pártí oga asgur a gcuir a
gord uacu san ioc go daoi 'na éigic
lá eicint!"

Leir rím tuig an bean ar muigeo
coircéim uaim asgur ipteac i riota
léiri san oípead a' "rlán leat" a pháid
asgur d'fágas rí mé 'mo feapam liom fém
ar tsaoi an capáin.

"Tréamhuis mé mo béalac fóm 'na díard
rim asgur iongnád faoisalta opim de bárr
cainte an Sáeoileadh mná ar mo
comháid fém. Lean a bhriathra-béil mar
feanmáin Domhais thír m'intinn ar an
seaoi ná mótuig mé phub ar bhr an díad
ar riubal im' timcheall. Sáibh mé tarp
seata tíge móir na mbocht a bhi ar leat-
taobh an béalais. Bí cónaite cinn 'n-a
rtád i lár an bótáin faoi'n airge asgur
bean bpeóide ann as dul ipteac i n-óir-
bairdeal eicin 'fan mbartille Spáindia.
O-fanar móiméad as bpeathnú ar asgur
annph leanar don riublóid asgur mé as
rmaimeam liom fém no go pháid mé i
ndáid do Cill Maighneann. Táinig mé
ruair le mnaoi uairail a pháid aitne asgum
uipí anró. Bí ríre as dul an béalac
ceádra liom asgur fionnbheamair i n-éim-
feacht le céile. "Nac caillte an fuaéid
atá ann," ar' ríre liom, "táinig a
ceapad nac bhfuit an fneasta i bprád
uaim." Leir rím cónaí mé beirt
pártí 'n-a ruair le leic faoi seata
Sáeoileadh tíge a bhi acaí Sáeoileadh iptis ón
Sáeoileadh. Caillín beas a bhi timcheall
asgur náoi mbliadha d'aoir asgur Sáeoileadh
cúpla bliadán ní b'óige 'ná i a bhi iontu,

asgur tuig mé faoi deapha, fhoirim, náoró-
eánán bliaodha 'n-a luigé faoi fáil i
n-úet an caillín. Biotaír ppreácta leir
an bfuadáit asgur bhi copa lomnocha an
Sáeoileadh ríte faoi cláirí tanairde a
dpeacháin as iapparó dívean a tabhairt
do fém ar Sáeoileadh na gaoithe. Labair
an bean uafal leobta asgur d'fiafhusig rí
dhoibh 'tusige pháid siad amuig faoi'n
rpéir marb phin asgur an ordóe fuaír as
dphuirdreamant opim.

"Dúbairt m'ataip asgur mo mactair
linn san imteact ón áit reo 'nó go
dteagád siad ar aip," ar an caillín
beas.

"Asgur cá bhfuit t'ataip atur do
mactair?" d'fiafhusig an bean uafal.

"Tíor ra mbairle móir," d'fheagair
an caillín.

"Cá bhfuit phib 'n 'up gcomhúrr?"
d'fiafhusig an bean uafal.

"Annróim tall," ar an caillín.

"Ach tuigé nac bhfuit phib iptis ran
teac?" ar an bean uafal.

"Cuip m'ataip glas ar an doras,"
ar an caillín beas.

Rit an bean uafal anonn don tsaoi
eile den tráid. Ceannuis ri point
briofcaí asgur ubla i riota beas a bhi ann
asgur tuig ri do na páirtibh iad. Síu-
leamair linne annróim asgur d'fiafhusig mé
den mnaoi uafail cia an éaoi pháid a
feap asgur a clann. Niop tuig ri don
fheagair opim i dtigtheach. Dhearc mé
uipí asgur cónaí mé an deoir faoi
n-a fabhra. Ba mairt a bhi a phír asgum
ceapd do bhi as dul thír n-a hinninn. Bí
tphír clann—beirt caillín asgur Sáeoileadh
os—as fanaid leití fém ra mbairle asgur
comhluac i neipinn asgur bhuairfeadh ri
ipteac an doras cloiffeadh ri thír guta
leabair as gaoisach amach "a mairme,
mairme, mairme!" Bí tphír béalini as
feiteam le n-a mairc le pósáid asgur
bhi ré láimhíne pérí le cupí timcheall a
bpháisair.

Táppairn ri ciappáin amach ar a mupf,
tioimhuis ri a rúile asgur ar rí, "Ní
móir a mairt beagánin beas capannaetha
asgur na milte faoi anró asgur i gcaill
ar phub na catraí. An tphír páirti
n-a ruair le an leic fuair úd, cuipéann
re laige beo opim bheit a' rmaimeamh
opim—na créatúir!"

Spoileamair chorp-bhóthar Cill Maigh-
neann. Chrait an bean uafal láim liom
asgur d'fáisamair plán le n-a céile.

An buachaillín bhuair.

ÓÍL NA H-ÓGLAIS MEAPÁ.

Fonn—"Hóro, Sé do bheat' abaire."
Tá Cáit apír 'na ruairde ran mbairle,
As goi 'ra caoi ó orde go mairtin,
San óglac spoirde, laoc ná gairgídeac,
le Saill apír do líopl-rspior.

Cuprá:

Óró na h-óglais meapá,
Óró na laochra gártá,
Óró gunna 'r clardeama
Sáeoileadh Sáeoileadh Sáeoileadh.

II.

San ar go ríor do fhearr go calma,
Le tioigíar chorpde is d'ocar anma,
So gáisíomar naomha cuit na feapá
Le bpeacád báin an lae gil.

III.

Fán is díbírt chearnára fairsé,
Le mírs, is ríomhá, iptis i gcapair,
Gill ar spoirde cláidí 'r fárait
's ar neapt a déanam tréit-lag.

IV.

Gurídum fém an lá go dteagád,
Cum Riois na gáloipé tám a' tagairt,
So bfeicim Sáeoileadh as tpiall 'un cata
's as chearfáit Sáill in Éirinn.

V.

Sunnai, pici, is faobhar cláidomh,
Ni falt, ná baot-caint, beart ná bláthair,
Ach chorpde tilte ó láim an ótar,
A rgaolfeadh Sáeoileadh Sáeoileadh.

VI.

A Sáeoileadh Spiorde geobaird aipim,
Scoilrígeann Spána i ndiaidh na feartainn,
Dá fad an ordóe tig an mairim.
A rgaolfeadh Sáeoileadh Sáeoileadh.

colm ó Sáora.

(Cúmadh é reo tuar i gceann de
éagsúairí Sápana i n-úparó.)

LEABHRA NUAD

STAIR ÉAMUINN US CLÉIRIG.

Seo ríseal Sáeoileadh a cum feap ar
ann vó Seán Ó Neachtain a mairt tuairim
'r dá cead bliaodam ó fom. Sé Eoghan
Ó Neachtain a cuij i gcló é asgur go
dteimh fém is bpeás an chut a cuij ré
aip. Cuij ré Connachtá rá cumaom móir
le n-a cuij i gcló. Tá a chutu tugá
as Ó Neachtain i dtúr an leabaird gur
i Róiscomáin a tóigeadh Seán Ó Neachtain
asgur is fúfurdua aitne tarpir rím gur
Sáeoileadh Connachtá atá ra leabair. Ni
Sáeoileadh i mar tá dá labairt anoir,
báileac, ac is beas an dirfígeact. Bí
rtócaí ra ríseal a pháid glas déapla
aip, rím mar d'óig de, nac bfeadófar ré
aon teanga ac déapla a labairt. Ni
pháid ma curt déapla ac focal ar focal
ar an n-úaois. An cap-cáint atubairt
ré tugáin ri fionnpháid d'úinn ar an
seaoi a pháid curt de na focal dá
labairt ran am. Cuij i gceáir, tús ré
"but" ar "eac" asgur is cormaíl dá
phír rím gur "ac" a habhrúigte ar an
bfochal "but" asgur nac "aict" mar
biov rím tseanóir. Bheacán a bhi ar
"plaid" asgur ní bhoicán mar tá anoir
i n-úaois Connachtá.

Sáeoileadh mar chorpdeamhail an ríseal reo
tarpir rím, asgur tugáin ré leabaird mar
ar an raoisgal mar bhi rím i n-éirinn
dá cead bliaodam ó fom nó or a cionn;
leat-cópóim atá ar an leabaird asgur tá
luac leat-cópóim de Sáeoileadh ann. Ir
ó Clann 'ac' a' Saill i mbairle Áta
Ciat atá ré le fágáil.

CAITÉAM AIMSIDRE.

Seo ceann de na leabhrá filídeachta is
feapír vóir ceapad ran n-úaois ó
tarpair ri dá cuij ar bün at-eairp. Dá
n-abhrúginn é 'ré is feapír acu ar fad.
Se Táos Ó Donncaidá, ollamh ré Sáeoileadh
i gColáirte Coircaige a ceap é asgur a
cuij i gcló. Is móir i gceart an filídeach
déapla a cumaom i n-éirinn le fíre
bliaodam anuas ac is mo báramail nac
bhfuit curt ar bhr an díad i n-don cinnite ar
bphilídeach atá i gcló is i bpháisair ra
leabaird reo. Níl d'úil beo ná marb ar
tarlam ná ar tráis nac bhfuit phíora eicin
ann vi. Tá amhrán ann don gaoit
asgur don báirfíos, don trámpair asgur
don gáimpeadh, don lop duibh asgur don
fíac don tráigíomh asgur don phóili,
asgur gac amhrán acu ar a béalac fém
is bhoitóir d'úctaéachta asgur Spáid-típe
na n-éipeannac:

"Seimhinn vuam
Báid leas dom fóbla fionnpháid
'S do-bhéarfar dá muinntír muaidh
vuair." (L. 44.)

AN STOC.

Bí an Stoc gaeilte agamh a bheit pérí an
10aod lá d'áibhreas, i bhead fheirim maraibh go
dtáinig ré in-mhítm Riaigaltair Sápana cló-
oidípeacha Dáile Áta Luam a ionnphairge i a
péabaird ó céile. An té a léigfeadh tuigfiú.

U.C.6.

Impreathar Uilim
táiní Coláirte
na h-olcsoile i
nGallum. : :

Béaró ré ap viol an m̄ reo
eugáinn. Béaró airtí Gaeilge
ann ó Láim an Ollamh Uí
Mháille; an Dochtúra Mac
Enri; an Ailtair Uí Ceallaigh ;
daomh eile. : : : :

Béaró ré le fágáil ó gac cean-
nurde leabhar i nGallum, go

Múinteoir Eamon,
1 mbal éata cliat.

Sgilling - - - a Luac.

Ó CLOICHEARAITAIS ḡ A COM.

36 SRÁID NA SIOPAS, 1 nGallum.

An tseac ir feapp le hagair earracháe
íarrainn, riolta, ḡ mhorasan tige do ceannacht

— MÁ TEARTUIGEANN —
AN FEOL IS FEARR

Want ḡ a fágáil ap a luac, n̄o má teartuigean
bagún, ricin, muic-feoil n̄o bhuadán ina feáir
uait, téigis ag

Seán Ó Gallcobhair,

Foighlonta Dám Éireann,

1 nGallum.

Aph a chuir talman fén n̄o ina chuir fhiobhóil a
deintheas, tóisceap ḡ neamhuráighean 'chuir beirti-
teas, marit ḡ caomha ḡ uan d̄a mafhuráighean ré.

PRIONRIAR MAC CONNCHAIR

1 A COMHLUCT.

Doltoimi ḡ Reacadhóiri
Tae, Fionta ḡ Beata..
1 nGallum.

n̄i éig le domhne a pháid nac bhuil earracháe
vúccáraec go leor annfeo.

Márt mian leat ROTAR
marit a ceannas, n̄o márt
mian leat veir a cùir
aph an gceann atá agat,
téigis ag

S. MAC AN ÓAIRD,
an cearnas.
1 nGallum.

FEAC!

Bí cinnte ḡ téigis ipteac go
bpeice tú a bhuil de : :

EADAC le h-agaird an tSámpatá
Le viol go han-rasor ag

Tomáir mac Suibhne,
1 nGallum.

T. Díolúin ḡ a Clann Mac,
· Luct Díolca Seo.

S. Díolúin a chuir an tseac po ap
bun 1750, ḡ cuimheas ap cláir na
ngádán durach imbhale éata cliat
1784. Luct déanta páinnse an
Clavais. Sgéal an páinnse te
fágáil náirce.

T. Díolúin ḡ a Clann Mac, i Spáid Liam, 1 nGallum.

AN HALLA LEIGIS.

Spáid Liam i Spáid Domhnic,
na Gailimhe.

Gac leigear ap feabhar ḡ ap gheime.

Seán Ó Faoláin, L.P.S.I., Poiticiúine

AN RÍSEAL DEIRIO

· Ríspio

miceál o mháille

("Diarmuid Ó Donn")

naoi ngádáod an gíolla túibh

le fágáil o

comhluct oideacais na
neireann,

89 Spáid Talbot,

Baile éata cliat.

Óa sgilling (glan) a luac.

Duine aph bit a teartuigean "An Stoc"
uair, n̄o aph mait leir fuaingead a cùir ann,
rígíobhaoi ré ag an mbainistreoir i.

An T-ATAIR O CEALLAIS,

Spáid Domhnic, a 23,

1 nGallum.

Criod an bporta - - 2/6 ḡ mbliadán
" " " - - 1/3 ḡ leictbhliadán.

Mairid le gac d'obair rígíobhaoi a terdear
ra bpáipéar cuimtear ríseala ag

tomás o mháille,

Coláirte na h-olcsoile,

1 nGallum.

AN STOC.

AIBREÁN-BEALTAINNE, 1918.

BÉARPA.

Ní bheadh cimneadh aph bit aph na h-eireanais
le feabhar marlae curio de na béra
atá leo. Ní ó n-a mbunaod atá na
béra rím acu ac if béra iad a táinig
ipteac leir an aineolur agur leir an
mi-ád a bám don típ ḡ raoisai a
cailleadh. Bí ré i gceart i n-Éirinn ḡ
trean-dimhíp gurib aph an Spáinn a
fiolrais na Gaeilge. Agur if mór atá
an d̄bheam a' dul i gcoramlaet le
céile aph béalac. Nuair a cuairt aph an
Spáinn i scogadh Meiriceá níor fán
cpiorde ná mireas ag an Spáinneas.
Síl ré nac ndéanfaid a típ don pat go
bprátaid agur nac náid buaird i ndán d̄b
apair coimse. Séapto ba ciontriocair
leir an meat a bí aph an típ rím go náid
an iomarcáid bádair ag imteach. Ní náid
ceannróidit ná oifigeach d̄a donaet
nac scuireadh an tí un cinn m̄a bí neart
fádair aige, agur o'fágaoi ré an feap ir
feappu n̄i deipir. Bí gac uile fórt d̄a
náigír ḡ típ. O'fág rím go leor a'
ceasraet. O'fág ré an típ aph scéal agur
bí ri ní-cionnuigte le goirid. Ac if
marit an coramlaet uipri go bhuil na

treopuróidte a' tigeast le céile innti
anoir le aon treop amáin a cabairt do
na daomh. Bí an Spáinn tig céas
bliadán ó rím aph níosacha móra an
domhain agur bfeidir go mbeadh, real
eile aph.

Bád é a feapact céadóna é ag Gaeil
na hAlban. Ir coimhle le d̄ream iad
a caill a mireas. Nuair a cuairt aph an
briónra Téarlaic agur go bhuair ré
bár fil ríao nac ndéanfaid Gaeilidh pac
go héas. Séilleadar fhe céile don
Gall. Ni náid Gaeilidh na h-eireann com
cladaraí pín baileac. Nuair a bpréad
optu i gCionn-tráile, cailleadar ód
otruan d̄a mireas. Nuair a bpréad
aph Ri Séamus aph bhuas na Dómhn
agur sup imthig Sáppréal tap páile an
bliadán d̄a gcionn, bí Seán Ó Tuibh
agur a páipitigte uairgeas "San Séim"
ac biondai i gcomhuriúd a' ríil le cabair.
Ni náid cion com móra acu aph an pi
Gallaidh if go Scailfíde iad le cumard
na diard. Na diard pín, fém biondai go
hamdeir. Muip cailleadar a mireas
cailleadar a mear optu fém.

Nuair a bí uairli Gaeilidh i otreiře
bí an Gaeilis i n-uacáir. Ni náid an
típ d̄a creacád le cám ná le ciop. Bí
náid a cairt ag gac uile duine. Bí
amhrán agur filídeas d̄a scumad agur
leabha d̄a ríspio agur ceoltóiri a'
riubhail na típe a' déanam soibhír agur
oirpíodh do na daomh. Nuair a báilead
na talai i de pháid Gaeilidh ní náid aon
uairli pásta. An beagán a bí ann
d̄iompuig curio acu leir na Gaili de fonn
a otalam a comneál. Ni náid ipéall ná
uafal ann ag an scuro eile ac iad aph
fad mar a céile. Pásaodh San oideacair
iad sup dearnas com híreall iad if nac
náid mear acu optu fém ná duine aph
bit a bám d̄óib fém. An chuir ab feapp
acu cointurádar a n-uairle fém. Bí
ríil i gcomhuriúd acu go bfeicfriodh an lá
a tiocfaidh an pi ceapt i gcoiríomh agur go
mbeadh mear optu fém agur aph a mbunaod
an lá pín.

UAISEL.

Ir fada i gceim o táinig Clainne
Gaeilidh go hoileán na h-eireann. Ni
náid na daomh fairsing rám am, agur
Gaeilidh-rám páirt den oileán agur
cuimheadar fútu ann. Táipeir ruim acaip
bliadanta, méaduigseadar agur cuimheadar
friamháca smach uatu, agur dhaingnit-
seadar a ngeim i leabaird a céile.
Nuair a biondai pácas lionnáip agur
pácas láidir cuimheadar an t-oileán aph
fad fútu. Bád iad físte agur mór-
uairle an oileán annamh. Cuimheadar an
teangaird Gaeilidh d̄a labairt if gac
páirt den oileán. Ófúrurda d̄óib mar
bád i teangaird na n-uafal i. Bí oileán
na h-eireann aph fad pí na Gaeilidh i
n-aimhrí neill náoi-giallaig n̄o i bprá
poimh. Ceap reifearan fíreamh. Ótceilidh
d̄a clainn mac i gConnacht, i gCúige
Ulaid agur i gCúige na Míde, agur d̄a
mbunaod agur go bhuil ḡ típ d̄a fóm.
Mearas na Gaeilidh leir an mbunaod aon d̄ream
amáin dhoibh agur go náid aon teangaird
amáin d̄a labairt acu. Glacadar leir
an gCíortaiseacht le páilte, agur céib
rípt cioneádmh a bí ann poimh rím níl ré
páidte i n-aon leabhar sup cuimhead
duine aph bit un báir i n-Éirinn mar gheall
aph a cioneádmh go dtí aimhrí Eilir a
beit ina bainisgoimh aph Sápana. Tug a
bunaod ríre bár pianta d̄a lán naom
Eireannach. Síre a toraig a' baint na
dtaltai ve na Gaeilidh agur a' cup
rgáinne optu fém. Rinne Cromwell a
táinig ma diard an júd céadóna ac ni

Tomáir Ó CATÁIN, Lón-Ceannard,
SRÁID NA SIOPAS,
— 1 nGallum.—
Bád, Tae, i fion aph feabhar.



Seo é an
[C.M.V.]

T. Díolúin ḡ a Clann Mac,

mó an éagcóna a minne reirean ar Eirinn ná minne ríre cró gur fuidhe éuair a cail. Cuir ré uimír móri de ríoté na nGaeálach go Connacht agus tá a ríoté ann ó fom. Céibh áit ar fear na Gaeálach a ríoté ann 'na ndiaidh agus o'fan an áit rím Gaeálach.

OIDEACAS.

O'fan na talta maite mar fóid teallais ag na fairsingí Sasanacha a glac ríleó oíche nuair a thibíseadh na Gaeálach. Baile iad na duic móra iad, agus tá mbunadha tír ó ríom go bhfuil ríad ag imteacht aonair i leabhar a céile. O'fan curio de na Gaeálach: n-aice leo agus biondair ag obair óibh gur torairgeadar a' foighlum déapla uasú. Biondair san foighlum agus neamhmad ríad cé maoi fém nuair a biondair tamall 'na reabhdontai ag na Gall. U'fearr le curio eile acu glanach leo ipeasach ar na droch-talai, ar na pléide agus na poirtaigh ran áit aon páid comhúidhe ar bith poinne rím. O'fág rím daomhne fairsings i n-áiteaca mar Conamara nac páid teac ná eisín iontu nuair a bii an gaothán go mairt.

Nuair a fear na daomhne ar a ghearrt a fágair i n-aimpír Ímpireach agus nuair a tuigeadh aict amach ó dhaearbhu rím óibh, fuair Gaeálach Speim ar an talamh aipir. Cuir rím go leor de na duic Gallach ar riubal. Tug an cosadh tuilleann acu ar riubal. Is beag acu atá fágair aonair agus mairid le comháiple ar bith a bheit acu ra tír, nil rím acu. Nil ve Speim ag an droeam gallach ar an tír aonair ac an méid speama atá acu le poillíos agus fairsingí agus corr-dume annónn 'r anall atá ceannaisce acu duine ar cuma leir céard a déanfarad an tír ac é fém a bheit go mairt rá láthair. Bi bunáite na nGaeálach beo bocht go dtí le goiríodh. Ni páid móran de fós ná de fócamal an traoighair acu. Da cuma leo ac a bheit beo. Nioph iongnach nac páid oideacair na foighlum acu, nac páid áitro acu ar teangeal ná ar tír. Bionn an dul amuird ann. Sil an curio nac páid don foighlum oíche fém go mb' ionann Déapla agus foighlum, nac páid foighlum ar bith eile ann. Tá fiúr acu aonair nac ionann, agus go bhfuil foighlum ag Gaeálach agus droeam eile nac bhfuil Déapla ar bith acu agus iad i ndon a bfoighlum a cup a' fósaint óibh ac comh mairt. O'éigis curio de na Gaeálach amach fán tír agus leigeadar na leabhar agus leigeadar an reancar agus fuairneadh agusdár cé maoi fém. Fuairneadh agusdár annróid nac ádhar náire ar bith óibh an bunadha támair pompu, nac páid de locht oíche ac an boiteanach agus nac locht san leigear é rím. Támair mear óibh oíche fém dá périp. U'fearr leo a mbunadha fém a bheit i dtíreifre ra tír ná an bunadha gallach—go mbu óibh ba cóncha. D'áin leo a dtéangeal agus a nórá fém a bheit i n-uacltar agus go ndéanfaroir a dtéangeal a airdí aipir do périp maoi biondair fém ag aipir. Bi moill éairír rím ar an ríéal. An muintír a páid ríad a' tabhairt teagairt óibh biondair san foighlum agus nioph cuigeadar i dtíreac iad. Sil ríad gur den boiteanach an Gaeálach. Nioph cuigeadar óibh n-éigiseadh le Gaeálach láim i n-uacltar a fágair ra tír aipir gur é neast na nGaeálach a bheat ar bun ra tír agus go mbu comháipre den uaire an Gaeálach ir go mbearó turp ríoté ar sac aon dail ag luict labairta na Gaeálach.

SEAN-FOCIA.

Aip té a buailtear Jack violann ré ar.

Cuairt geapp agus imteacht buileac.

Ir feaspr beagan conganta ná móran tuisge.

Séamus ó Rudaísh Agus an Bheirteam.

Tímeall deic mbliadana agus trí fíord ó ríom bi ríolós Sasanach 'na comháidhe ag bun Shliabh Neimh. Bí ríoc móri beirteamach aige agus maoi arb aonm oibh Séamus ó Rudaísh a' tabhairt aige óibh.

Bí muirisín móri ar Séamus, agus an droch-faoghlann ann. Ni páid pioc le n-ite aeu. Biotur a' fágair báir le h-oícheair ar sádcaidh ríad de. An té nári ghuab an t-oícheair leir glac ré tímeall agus pláis. Is beag ar bith a fear beo.

Chumhí Clanna Hall airgead le biaid tabhairt do duine a' d'iomprócaidh ar an Cheirdeamh Hallach. Biotur beagán a n-anam ar an mhaig bhoicáin ac fuaireann iomlán na ndaoine báir le h-oícheair níor túirge ná an Cheirdeamh Gaeálach a feanad. So ndéana Dia mairt ar a n-anam.

Bí clann Séamus i n-úrach-éair, bí a bean a' dul do gáe lá, a' páid leir gur mó an peacaidh na páipre de a' leigean éin báir na mairt a gortó ón mairgírtí. Cuir ré an mairt ra galann. Tamall 'na díaró rím, tug an mairgírtí pá deara an bulán imníte. Tug ré droch-úrpaírín do Séamus. Fáirgeann ré i gcuairt duisíodh é ac ní páid fairsingí ríatás láidír aige le Séamus a cionntú agus cuipreadh ar cár go hach-feirín.

Is beag an éoir a déanfarad duine nuair a bii ré cupa tap rálfe, go mór móri do mbéadu ré ós agus curio fuit aip bith a bheit ann. Ceap fuaigaltar Sasanach na céadta agus na milte buaileann agus carlin ós nac ndéarnna dadaí ar dealac, ac bii daomhne focta le bheaga a mionnú i na n-ágaile. Nuair beadh a dtéarmha bpráigdeanair tapct fóinfeartair is na tiocfa nua ro. Rinneadh a leabhar. Tá a ríoté aonair ríordair, ríatás agus i gceannair in Australia, New Zealand, etc. Ni maoi rím atá an droch-ó'fág ríad 'na ndiaidh fairsingí! Nil móran ag curio mairt acu le coir poluir a' lae is an uirge, ac go bhfuil an t-anam beo ra colann aip éiginn. Tá Dia go mairt, ni bheit an ríéal maoi rím i gcomháidhe.

An dara huair a bii Séamus ag dul 'un a dtíreac, lá an-úrputte, a carós trághna a piogeáilé ag cup allair le teamh riubal. Cé tioicfaidh ruair leir acht coirte ar bheicim. O'airíne ré Séamus. O'fóruis ré doón tiomáinidh riubal go péir agus cuir comh aip Séamus.

"Tá riubal móri leat, a duine doict," aip reirean.

"Tá, o'ole," aipra Séamus.

"An mísce dom fairsingé ca bhfuil tú 'dul," aipr ar bheirteam.

"Nac cuma duit ar bith ca bhfuil mé 'dul," aipra Séamus.

"Ó, ni headh," aipr ar bheirteam, "ac má tá do dealac an bótair ro thuibhfa mé tamall marcuigseach duit."

"So páid mile mairt agat, a duine uairail," aipra Séamus, "tám ag dul go béal an Áta."

Irteac leir ra gcoirte. Sasanach ríad leobta go dtáimic ríad go dtí teac órta ar caidh an bótair. "Seo gillim duit," aipra 'n bheirteam. "Ó! deoc, teaghlach eisí uait i ndiaidh do curio allair. Ná deoc moill agus tiocfa tu ruair liomra aipir."

Irteac leir, órlann ré trí leat-naiscín uirge-beata, amach leir de leim agus ceapann ré an coirte.

Tamall 'na díaró rím o'fíarbhuis an bheirteam de ceann gnó a bii aige go béal an Áta. Rinne an t-ól Séamus docht bog. Leigeanann ré a fán le na capair, dap leir fém.

"Ba éoir duit luac an beirteam isic," aipr ar bheirteam.

O'fíarbhuis óibh dtéangeal liom, agus comh luac i n-éirinn is geobhar é Déapfarad luac an bulán uaim," aipra Séamus.

"Feap mairt," aipr ar bheirteam. "Anoir," aip reirean, "tá tú fá leat-mile. Do'n mbaile móri agus ní caill túist a riubal."

Lá ar na báraí furió an círp. Ar níos móri gortó Séamus an bulán agus ní páid fior aige céard o'éigis óib. Seap ar bheirteam ruair ar an mbéannra. Céit ré de a gúna agus a peabuic. "Abair leir," aip reirean le feap na teangeal bi ag Séamus (ni páid bheapla ag Séamus) "go bhfuil mire a' fairsingé de ar gortó ré an bulán." Dubairt. Deap Séamus ruair. Táinig dat aip comh bán le páipréap, o'airíne ré an feap tuair ar an ríot. "Á," aip reirean, "go páid a anam ag an riubal is mairt aca-fior aige gur gortó mé é.

Ciallúigeadh do'n bheirteam caint Séamus. "Tá an feap ar a céile," aipr ar bheirteam. "Ni thíos linn oligeadh imírt aip. Céití amach an cár. Cén caoi a mbeadh fior agamra gur gortó ré an bulán." O'fóruis ré do ó d'ónraithe Séamus a cup amach gian ar an scáipt. Bí ré raoir. Baile éantrachme a éor a teast abaire. Ni páid cointe a' teaptáil uair is d'óca.

DONNCHA Ó GALLCHODAIR.

FÁINNS.

Má cheartuigéann fáinni uait ríomhodh éigiamraí ceapfead éigat leabhrán a dhruighe tú gáe eolair i n-aontaodh ann. Taipbeánpa ré duit an éasú le airgead éigimpi a fádáil i gcuoblóid a feacaint.

S. FALLER, I NGAILLIM.

EADAC GAEÁDEALACH AR FEABHAR LE FÁGAILÍS PROINSIAS MAC DONNCHA DA COMH :

: : 1 NGAILLIM. : :

A chuir oláthair i gcomháireacháin le déantur na héimeann a cup 'un cinn. - - -

AN TEAC MA LÉABHARAN GAEÁILACH.

S. Ó FÁCÁIS DA COMH,

TEORANTA,

—Díoltóirí I REACADÓIRI,—
TAE, FIONA I UIRGE BEATA,

POIRGONTA CEANNAGÉEACTA,
NA GAILLIME.

TA CULTAI I CÓTAI MÓRA NAC :
: BHUIL FÁPÁI I NA GECIONN AG :

ANTOINE Ó RIAIN,

SRÁID NA SIOPAÍ,

:: 1 NGAILLIM. ::

AN "LUCÁNIA,"

MÁR MAIRT LEAT ROTAR MAIRT A MINNEAD,
: NÉPINN RÍOMHODH ÉIGIS ..

DOMHNALL UA DUACALLA, IMING NUADAT.

NÍL AON CHROPAIRN NA CÚIGI A BHUIL NIOP MÓ
EARBHARDE GAEÁDEALACH LE FÁGAILÍS ANN NÁ AG

A. MOON, TEORANTA,

A CHOLÁIR CULTAÍ FEAP, HATÁI BÁIN I GÁE AON TRÓNT
ÉACÁIS FEILEAP O'FEAP, BEAN, NÓ PÁIRTE.

POIRGONTA EGGLINTON, I NGAILLIM.

TEAC AODHÉACHTA MNÁ US BACÁIN,

CEAPMOS PAPNEIL, BAILE ÁTA CLAIC.

AN BIAID I AN DEOC IR FEASPR I IAD RÍN FAIRINGS I LE
FÁGAILÍS API A LUAC.

TÁ CUILE FÓCAMAL RA TEAC REO.

AN TEAC A BHUIL CLÍA API LE HAGAIDH
TAE, FIONA, BIOTÁILTE I INTREABH TIGE.

• □ • □ •

M. BHEATHNAÍC, SRÁID ÁRD, NA GAILLIME.

An mairt leat CLODÓIREACHT mairt
an airgead neáranta?

TIG LINN MUÍO AP BÍT IF ÁIL LEAT A
ÉUPI I GCLÓ GO DEAP TAIÉNEAMÁC.
CUIMPIRO I GCLÓ ÓUÍT BILLÍ, TUASÍP
TIGI, LEABHÁIN, LIORTÁI, JC.

AN "Galway Express"

Liam ó COMHAONÍN Í A MAC,

FUMTEÓIRÍ I LÓN-CÉANNARÓDE,

SRÁID DOMINIC NA GALLIME.

Ó HEIRTEAMHÓIN.

CAPPANAI I GLUAIRTEADIN I GLÉAR TOGRADÓE.

SRÁID EIRE NA GALLIME.

SÉAMUR Ó BÉACÁIN

CÉANNUIDE SUAIL I TOMAUPRÓIR.

SRÁID MEADONAC, NA GALLIME.

TÁ AN TAE IR FEAPPÍ I GCONNACHTA I GO LEOR NEARTE
EILE ATÁ NIÁLTANAÉ LE FÁSÁIL I RTÍS

MÓNICA NÍC DÓNNÉACÁDA,

SRÁID ÁRD NA GALLIME.

MAC CEAPRA Í A CLANN MÁC.

DATADÓIRÍ I DEASADÓIRÍ,
GALLIM.

Ó CORIBÍN.

UIRPNÍR I GAC INTHEAB TIGE.
CLÍADA I CÉACÁI, LEAPU
TRÉIPRÁLTÁ.
BÁRIS SLOG.
GALLIM.

TÁILLIÚRÁCT.

ÓÁITÉAPR Ó CUANACÁIN

TÁILLÚIHP I TUIGNÉARÓIHP IOL-RGÓI,

44, SRÁID CILLE DARA,

BAILE ÁTA CLÍAT.

LEABHÁIN GAEÓILGE ANNREO.

AN STOC.

ORDÚ.

DO'N
ATAIR Ó CEALLAIS,
SRÁID DOMINIC,
NA GALLIME.
A CÁPA,
CUIMPI CUGAM—COÍPEANNA
DEN STOC.

AMM

SEOLADÓ

MUINNTIR UÍ ANNPHACÁIN

384 BÓTAR CIORCALDA Ó TUAIT,
BAILE ÁTA CLÍAT.

A SWORDSMAN OF THE BRIGADE - 8/9

IRISH HEROINES - - - 7d.

(TÁ NA LEABHÁI PO RÁOM ÉBHIO AN URGORT.)

TRÉADÉALÁLT O HANNPHACÁIN DO MÁRNUISEADÓ LE
LINN AN CHAIRT 1916, DO RTÍODAIS IOU.

GAC CINEÁLT LAEBHÁI DAINNEANN LE ÉIPÍNN
LE FÁSÁIL ANNRO.

NA LEABHÁIN GAEÓILGE IR FEAPPÍ LE
NAÍGHARDÓ SGÓI CONNACHTA 'RIAD . . .
LEABHÁIN CÚCULANN AP MÓD ÓIRPEAC.

AN TÉ A FGRIODA IS ÉART PÉ BLAIDANTA AG MUN-
ADÓ GAEÓILGE; FGOLTAÉA NÁIRIANTA J I GEA-
DHACADÁEN GAEÓILGE CONNACHTA; RTÍP CONAILL.

LE GAC UILE UGDAP A FÁSÁIL RÚTU REO J FÁ-
DEALB-ÉART CÚCULANN, CHÉOPHUIRE ÓIN MÁINTEOIRIA
J TIONCÚP GAC FGOLE RTÍODAIS AG
CLO-OIRPEACÁ ÓÚIN DEALGAN, ÓÚIN DEALGAN
CLOÓDÍPI GAEÓILGE, BÉAPLA, J LUCT ÓÉANTA
CICÉAO J SUAÇANTÓR.

Tomáir Bheathnaí

I LÓN-CÉANNARÓDE.

AN CEARNOÍS, 1 NGALLIM.

BEIRÓ FAIRTE I GCOMHAIRDE FOIM GAEÓILGEORÍ

AS.

TIG ÁOIDHEACHTA UÍ CHATÁIN,

AN CEARNOÍS : : 1 NGALLIM.

LE GAC CINEÁLT FOALA LE FÁSÁIL
AP FEABHAR Ó

MÍCHEÁL MÁC COISDEALBÁ, 1 NGALLIM.

ROSC CATA GAEÓEAL.

THE SOLDIER'S SONG.—É IN A CHAIRT IOL-
ÉÓL ÍP ADHÁN, AGUR CHÉAMHNAÍC SON
PIANO. É I NGAEÓILG, COM MÁIT. 1/1
AN CÓIB, PEIJ PORT.

WHACK FOI 'THE DITROLE.—ADHÁN SHINN
I MBEUPLA. AN FILE CÉADNA A ÓIRIN.
CHÉAMHNAÍC DO ÉÓL AN PIANO. 1/1 A
CÓIB.

SEOBHÁR LUCT RIOPA NIOT RÁOMÍE 'NÁ RÚD IOU.

O FOALDÁIN Í A MAC,
IN UAETÁP CÉ UIMHUMÁN A 17, ÁT CLÍAT.

DO GHNI Ó FORMÁIN Í A COM.

LEABHÁ CUNNTAÍR, LEABHÁ CÉANNUISEACHTA,
LEABHÁ PÓCA, LÉIMFHÍDÍNNI, MÁLÁI PÁ-
PÉIR JC, CLÍADAÍC A ÉUPI AP LEABHÁID J
LEABHÁ I PÁPÉIR NUARÉACHTA A ÓIROL. TÁ
LEABHÁ CONNACHTA NA GAEÓILGE AP FÁSÁIL ACU.

TEAC CLOÓDÍPIACHTA, NA GALLIME.

UA PATÁIS Í A MAC, LÓN-CÉANNARÓDE

SRÁID DOMINIC NA GALLIME.

BIAÓ AP FEABHAR AP LUAC NEARNTA:

TEAC ÁOIDHEACHTA 32 PLÁS

SÁRDÓINÉIR,

AN PLEIMIONNÁIS, ÁT CLÍAT.

DRUP GAEÓEALAC DO GAEÓEALADÓ.

OIRPEAC.

COLÁIRTE NA H-IOLRGÓITE,

1 NGALLIM.

CRAOBH DE IOL-RGÓIT NA HÉIPÉANN.

ÁRÓ-OIRPEAC le FÁSÁIL MUINTÍR NA H-IOL-RÁNTAID IOL-
TEANGAÓDAIB, EALAÓDAÍN, TRÁCTAÍ J CEANNAISEACHT
EALAÓDAÍN AN LEIGÍR, REILBÉAÍCT, J INNEALLTOIRPEAC.

CHÉAMHAI GEAPPA AP LEIT
PA COMHAIRF OROI FGÓITE

LE GAC UILE UGDAP A FÁSÁIL RTÍODAIS AG
AN MEABHRÁNAIDE.

COLÁISTE IGNÁIRDE NAOMÍTA.

(CUMANN FORA) : : : 1 NGALLIM.

COLÁIRTE IOL-MEADONAC É REO A ÓIRUIL TEAGART
DÁ ÉABHÁIT ANN AP NA CRAOBHAÍCA FGÓLUMA A CHUI-
EAR DUNNE I GCHÚNÚC A ÓIRUL GO H-IOLRGÓIT A ÓIRUL
I N-EÁDÁN GNÓTA TRÁCT-CHÉANNAISEACHTA. ÁRPE AP
LEIT DÁ ÉABHÁIT VO CHÁRPÚÍ ÓGA. PÁMIC DAIRÉ AP
CÚLAID AN TIÚG. LE GAC UILE UGDAP A FÁSÁIL, RTÍODAIS AG
AN AIRCINNEAC.

CLOCAR ÓIRTO NAOMÍ URSULA, 1 SLIGEAC

OIRPEAC I GCHÓIR NA H-IOLRGÓITE, (BUAÍÓDEAMH
CEIRHE CINN DÉAG DE SGOLÁIRPEACHTA AN DÁ BLAIDÁIN
REO CAITÉ) GCHÓIR RTÍODAUS AN ÓIRUIT IOL-MEADONACÍG,
NA MBÁNNC, CUMANN NA GCEOLTÓIR, I.S.M. TRÁCTÁLA,
SGOLÁIRPEACHTA AN RIOÍG, JC. TÁ RGÓIL TIJEACHTAR FÓ
LEIT AGANN.

COLÁISTE AÓADHÁINÁIN I LEITIR CEANAINN.

TÁ ÁRÓ-OIRPEAC le FÁSÁIL RA SGOLÁIRPE
REO AGUR BEIRÓ NA MIC LÉIGINN ANN FÁ RTÍUPRÁD
NA N-OROI IP OILTE FGÓLUMTA DÁ ÓIRUIL I
N-ADON ÁIT.

LE REACHT MBLIAÓNA GNÓTUÍS MIC LÉIGINN
AN COLÁIRPE REO GO LEOR DUARPEANNA RAN
IOLRGÓIT—DUARPEANNA A B'FIÚ £45 RA MBLIA-
ÓNA AP FEADH CÍP MBLIAÓDAN.

BUAÍP MIC LÉIGINN AN COLÁIRPE REO BUADÓ
GAEÓILGE, BUADÓ SPÉISEIRE, LAIRNE AGUR
FHÉACHTAIRE IR NA RTÍODAUS IOL-MEADONACÍ.

SA GCEÁD RTÍODAUS DE THÍL MEADÓM AN
TSAIMHARÓ 'CUILE BLAIDÁIN BIONN RTÍODAUS
AP BUN AS LUCT AN COLÁIRPE AGUR NA GÁRÚP
IR AÍPHÉ A SEOBHAR MAGE RA RTÍODAUS RÍN
BEIRÓ ÁIT LE FÁSÁIL I N-AIRSE ACU RA
SGOLÁIRPE.

TUGTAIR DUARÍP AP LEIT DUN DUNNE IR FEAPPÍ
A ÓIRUIL EOLUR AIGE AP GAEÓILGE.

LE GAC UILE UGDAP A FÁSÁIL, RTÍODAUS
AG AN UACHTARÁN.

TÁ 59,081 SIOPAI I NÉIPÍNN
LE DÉANTUR HALLÓA A VIOL.

NÍ VIOLAMUIDH NE ACU

EARRAÍDE RINNEADÓ

— 1 NÉIRINN.

O SLÁIRÁIN Í A COM,

11 SPARDÓ UACHTAPAC UI CONAILL,
1 MBÁILLE ÁTA CLÍAT,

TÁ TEAC ÓRTA A ÓIRUIL COMPÓIPT ANN 45

— SEAMUS Ó LAIRDE,

□ □

SRÁID DOMINIC IOCTAIR NA GALLIME.

"TOSA GACA BIÓ I REAN GACA VÍGE" AIGE.